



Ontario

Executive Council
Conseil exécutif

Order in Council Décret

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

the appended Regulation be made under the
Emergency Management and Civil Protection Act.

Sur la recommandation de la personne soussignée, la lieutenant-gouverneure, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit :

Le règlement ci-annexé est pris en vertu de la *Loi sur la protection civile et la gestion des situations d'urgence.*

Recommandé par :

Recommended

Appuyé par :

Le président du Conseil des
ministres,

Concurred

Chair of Cabinet

Approuvé et décrété le

La lieutenant-gouverneure,

Approved and Ordered

JAN 25 2021; 12:00 pm

Date and Time

Lieutenant Governor

Filed with the Registrar of Regulations
Déposé auprès du registraire des règlements

JAN 25 2021

Number (O. Reg.)

Numéro (Règl. de l'Ont.)

→

25/21

[Bilingual]

CONFIDENTIAL

Until made

REG2021.0046.e

3

ONTARIO REGULATION

made under the

EMERGENCY MANAGEMENT AND CIVIL PROTECTION ACT

EXTENSIONS OF ORDERS

Terms of Order

1. The terms of this Order are set out in Schedule 1.

SCHEDULE 1

EXTENSIONS OF ORDERS MADE UNDER SUBSECTION 7.0.2 (4) OF THE ACT

Extensions

1. An Order referred to in Column 1 of the following Table is extended under section 7.0.8 of the Act past its previously applicable revocation date, as set out in Column 2 of the Table opposite the Order, and is revoked on the date set out opposite the Order in Column 3, subject to any further extension under that section.

TABLE

Item	Column 1 Order in Council and date made	Column 2 Previously applicable revocation date	Column 3 Current revocation date
1.	Order in Council filed as O. Reg. 8/21 (Enforcement of COVID-19 Measures), made on January 12, 2021	January 26, 2021	February 9, 2021
2.	Order in Council filed as O. Reg. 11/21 (Stay-at-Home Order), made on January 13, 2021	January 27, 2021	February 9, 2021
3.	Order in Council filed as O. Reg. 13/21 (Residential Evictions), made on January 13, 2021	January 27, 2021	February 9, 2021

RÈGLEMENT DE L'ONTARIO

pris en vertu de la

LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

PROROGATION DES DÉCRETS

Termes du décret

1. Les termes du présent décret sont énoncés à l'annexe 1.

ANNEXE 1

PROROGATION DES DÉCRETS PRIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 7.0.2 (4) DE LA LOI

Prorogation

1. Le décret visé à la colonne 1 du tableau suivant est prorogé en vertu de l'article 7.0.8 de la Loi au-delà de sa date de révocation applicable antérieurement, qui est indiquée à la colonne 2 du tableau en regard du décret, et est révoqué à la date indiquée à la colonne 3, sous réserve de toute prorogation additionnelle en vertu de cet article.

TABLEAU

Point	Colonne 1 Décret et date à laquelle il est pris	Colonne 2 Date de révocation applicable antérieurement	Colonne 3 Date de révocation actuelle
1.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 8/21 (Exécution de mesures liées à la COVID-19), pris le 12 janvier 2021	26 janvier 2021	9 février 2021
2.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 11/21 (Décret ordonnant de rester à domicile), pris le 13 janvier 2021	27 janvier 2021	9 février 2021
3.	Décret déposé comme Règl. de l'Ont. 13/21 (Expulsions résidentielles), pris le 13 janvier 2021	27 janvier 2021	9 février 2021